



Khi có chuyện gì khó khăn , hãy trao đổi với nghiệp đoàn !!

Hàng tháng khi nghiệp đoàn xuống định kỳ, mặc dù gặp khó khăn nhưng vẫn thường trả lời “không có vấn đề gì” Một mình lo nghĩ, ưu phiền, trước khi chán nản từ bỏ vì không ai hiểu cho mình thì thực tập sinh hãy trao đổi với nghiệp đoàn. Chúng tôi luôn lắng nghe và hiểu tâm tư của thực tập sinh.

Để quen với những cái mới sẽ có những sự khác biệt.

Việc lần đầu bắt đầu cuộc sống ở nước ngoài, người có thể ngay lập tức quen với môi trường mới hầu như là không có. Thông thường trong khoảng thời gian 3 tháng 6 tháng hay 1 năm mọi người sẽ quen dần từng chút một. Tuy nhiên, tốc độ để làm quen phụ thuộc vào từng người. Về công việc cũng giống như vậy. Khi mới bắt đầu thì mọi người thường chưa thuần thục tiếng nhật nên chưa thể nhớ luôn được công việc, ai cũng phải trải qua một thời gian. Dù là công việc hay trong cuộc sống đều có người quen nhanh và người quen chậm.

Dù là ai đi nữa thì đều có những khó khăn, đó là việc đương nhiên.

Trong quá trình để quen với công việc và đời sống, sẽ có những khó khăn hay bất mãn. Liên quan công việc (tiền lương, tăng ca, chỉ dạy việc, nghỉ phép, bạo lực). Liên quan giữa con người với con người (giám đốc, người đi trước, đồng nghiệp, gia đình) môi trường sống hay sức khỏe.

Dù là ai thì việc có những khó khăn là điều hết sức bình thường. Nhưng việc đó khiến cho công việc gặp cản trở hay thể trạng sức khỏe xấu đi thì đó là điều vô cùng nghiêm trọng. Trước khi tự mình chịu đựng, hãy thử nói với người có chuyên môn. Khi vấn đề còn nhỏ nếu bạn nói thì sẽ có rất nhiều hướng giải quyết.

Bạn hãy trao đổi một cách thẳng thắn với người phụ trách của nghiệp đoàn.

Hàng tháng khi xuống thăm hỏi, người phụ trách thường hỏi mọi người “ đã quen với công việc chưa? ” “trong cuộc sống có điều gì bất tiện không?” Nhất định mọi người hãy nghe. Khi đó “không có vấn đề gì” “vâng, tôi hiểu rồi” mọi người thường trả lời như vậy nhưng nếu thực sự có vấn đề, hãy liên lạc với phiên dịch hay người phụ trách của nghiệp đoàn. Về nội dung thảo luận hay thông tin cá nhân sẽ được giữ bí mật.

Những việc dù đã trao đổi với người của công ty, anh chị đi trước mà vẫn không được giải quyết, hay những việc khó nói với những người xung quanh thì hãy an tâm trao đổi với người của nghiệp đoàn. Ngoài ra JITCO cũng tiếp nhận ý kiến trao đổi của thực tập sinh bằng tiếng việt. Số điện thoại : 0120-022332 (gọi miễn phí) hoặc 03-4306-1111, thứ ba, thứ năm 13:00~18:00.

Chú ý về vấn đề ngộ độc thực phẩm !!

Để ngăn chặn sự lây lan của các bệnh liên quan đến vật nuôi, gia súc đang lan rộng trên toàn thế giới, từ ngày 22 tháng 4 thì không được phép mang thịt và các sản phẩm từ thịt (xúc xích, giăm bông, giò... vv...) và thực vật bất hợp pháp. Tại sân bay nếu phát hiện có một mặt hàng tương ứng không có tờ khai nhập khẩu (Hoặc giấy chứng nhận kiểm tra do chính phủ nước xuất khẩu cấp), bạn có thể bị phạt tù tới 3 năm hoặc phạt tiền lên tới một triệu yên tiền Nhật. Hãy cẩn thận không mang theo những sản phẩm đó vào NHẬT BẢN.

INFORMATION

Lớp học tiếng Nhật
Tổ Chức Nghiệp Đoàn
ASIA CREATION

Thời Gian: Chủ Nhật Ngày 20 Tháng 10
Địa Điểm: Văn Phòng Chính (Tokyo)
* Chúng tôi sẽ thông báo cho bạn khi các chi tiết được quyết định.



みんなであいわい★



Cố gắng trong mùa hè nắng nóng! Cạn ly

暑さに負けず乾杯! / 株式会社

ボウリングでリフレッシュ / 株式会社



Kỷ niệm đi chơi bowling



Chào đón các thực tập sinh đợt 2

みんなで2期生を迎えました / 株式会社



Phỏng vấn senpai giỏi tiếng nhật

Bạn: NGUYỄN TRUNG HIẾU

(Công ty cổ phần FUJITA KOGYO/ Thi công chống thấm)

Bạn HIẾU là người thường xuyên đi ăn uống với giám đốc. bạn HIẾU và giám đốc rất thân thiết, 2 người vừa đi nhậu vừa nói chuyện rất vui đùa. Ở công trường có thực tập sinh của công ty khác bị la mắng dẫn đến chán nản, vào giờ nghỉ giải lao bạn HIẾU đã khuyến khích động viên bạn đó. Điều đó khiến giám đốc công ty khác cảm thấy rất biết ơn, Ở công trường bạn HIẾU là người được mọi người rất yêu quý.

Bạn đầu trình độ tiếng nhật của bạn HIẾU cũng chỉ khoảng 30% của giáo trình MINNANO NIHONGO. Đã có những lúc rất buồn vì mọi người hướng dẫn công việc nhưng không hiểu.

Nhưng bạn HIẾU đã không chán nản và luôn cố gắng. Ở công trường khi gặp từ vựng mà không hiểu bạn HIẾU đã ghi chép vào quyển sổ nhỏ. Khi trở về ký túc, HIẾU

đã sử dụng phần mềm dịch như Mazii Dict hay Jdict chẳng hạn để tra cứu. Đặc biệt ở Mazii Dict thì có phần giải thích về ngữ pháp

và ví dụ, vì vậy thường xuyên sử dụng. Việc nghe tiếng nhật để quen cũng rất quan trọng, khi xem các chương trình trên kênh truyền hình của nhật thường chú ý đến cách phát âm.

Hơn nữa, thường xuyên nói chuyện với người Nhật. Dù người ngoài công ty, bạn của giám đốc, người nhật quen biết qua game online chẳng hạn. Cuối cùng HIẾU đã gọi ý về phương pháp hội thoại tiếng Nhật như “あのさ” “なんだろうなあ” hay những từ ngữ biểu thị như vậy, khi có thể sử dụng thành thạo trong giao tiếp với người Nhật sẽ dễ dàng hơn rất nhiều.



HIẾU và Giám đốc FUJITA (phía bên trái)